

## Indice

### Prefazione

Inaugurazione della nuova serie editoriale dell'Istituto Storico Ceco di Roma ..... 7

### **Boemia e Italia nella metà del XVI secolo. Il viaggio della nobiltà boema a Genova nel 1551 e l'assimilazione della cultura italiana in Boemia**

Introduzione ..... 15

1. Prologo – spedizioni dalla Boemia in Italia negli anni 1548–1550 ..... 25

2. Preparativi per il viaggio ..... 37

3. I partecipanti alla missione ..... 51

4. Attraverso terre straniere ..... 67

5. Soldi per il viaggio ..... 111

6. Conclusione ..... 143

### Allegati

I. Itinerario della spedizione ceca in Italia (giugno 1551 – gennaio 1552) ..... 153

II. Elenco dei nobili delle Terre ceche che parteciparono alla spedizione in Italia negli anni 1551–1552 ..... 160

III. Tre testimonianze epistolari dell'ottobre e del novembre 1551 del soggiorno in Italia settentrionale ..... 174

### **The Czech Lands and Italy in the Mid-16<sup>th</sup> Century. The Grand Tour of Czech Nobles to Genoa in 1551 and the Reception of Italian Culture in the Czech Lands (Summary)**

Introduction ..... 191

1. The Overture – Tours made from Bohemia to Italy between 1548–1550 ..... 192

2. Preparations for the Tour ..... 192

3. Members of the Tour ..... 194

4. The Course of the Tour ..... 195

5. The Travellers' Financial Woes .....	196
6. Conclusion – The Importance of the Tour .....	198
Annexes .....	199

**Böhmen und Italien in der Mitte des 16. Jahrhunderts. Die Reise des böhmischen Adels nach Genua im Jahre 1551 und die Rezeption der italienischen Kultur in den böhmischen Ländern**  
(Zusammenfassung)

Einleitung .....	200
1. Vorspiel – Italienreisen aus Böhmen 1548–1550 .....	201
2. Reisevorbereitungen .....	202
3. Die Mitglieder der Reisegesellschaft .....	203
4. Verlauf der Reise .....	205
5. Finanzielle Probleme der Reisenden .....	207
6. Abschluss – Die Bedeutung der Italienreise .....	208
Beilagen .....	209

**Fonti e bibliografia**

A. Archivi .....	210
B. Vecchie stampe .....	211
C. Edizioni moderne .....	212
D. Bibliografia di riferimento .....	214
Elenco delle abbreviazioni .....	237

<b>Indice delle illustrazioni</b> .....	238
Nota alle illustrazioni .....	249

**Indici**

Indice dei nomi .....	251
Indice dei nomi geografici .....	263